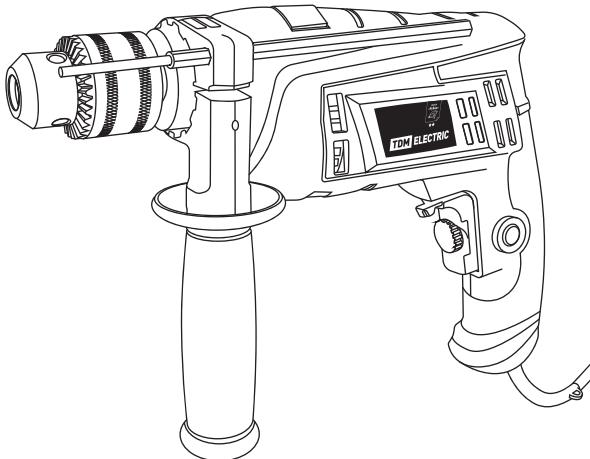




Дрели электрические **ДУ-710** и **ДУ-850** серии «Рубин» Руководство по эксплуатации. Паспорт



1. Назначение и область применения

1.1. Дрели электрические ДУ-710, ДУ-850 серии «Рубин» торговой марки TDM ELECTRIC (далее – дрели) предназначены для формирования отверстий в древесине, металле, керамике, пластике, кирпиче, бетоне и природном камне. Также возможно использование дрели для заворачивания крепежных изделий (при установке соответствующих бит). Благодаря

двойной изоляции активных частей электропривода возможно работать без применения индивидуальных средств защиты от поражения электрическим током и дополнительного заземления дрели, за исключением частных случаев, указанных в данном Руководстве по эксплуатации (раздел 5).

2. Технические характеристики

2.1 Технические характеристики дрелей представлены в таблице 1.

Таблица 1. Основные технические характеристики

Наименование параметра	Значение	
	ДУ-710	ДУ-850
Мощность, Вт	710	550
Номинальный потребляемый ток, А	3,2	3,8
Число оборотов на холостом ходу, об/мин	0-3000	
Частота ударов при ударно вращательном режиме, уд. минуту		0-48 000
Допустимое напряжение сети, В	$\sim 230 \pm 10\%$	
Допустимая частота переменного тока, Гц	50	
Длина кабеля электропитания, м	3	

Наименование параметра	Значение	
	ДУ-710	ДУ-850
Диаметр зажимаемого сверла, мм	1,5-13	
Патрон	Металлический, зубчато-венцевого типа	
Максимальный диаметр сверления, мм	дерево	25
	металл	10
	бетон	13
Допустимая температура окружающей среды при эксплуатации, °C	от +5 до +35	

3. Комплектность

3.1. В комплект поставки входят:

- Дрель ударная – 1 шт.
- Дополнительная боковая рукоятка – 1 шт.
- Ограничитель глубины сверления – 1 шт.
- Ключ патрона – 1 шт.
- Угольные щетки (комплект) – 1 шт.
- Руководство по эксплуатации. Паспорт – 1 шт.
- Упаковочная цветная коробка – 1 шт.

4. Конструкция и детали

4.1. Основные органы управления и индикации дреши представлены на рисунке 1.

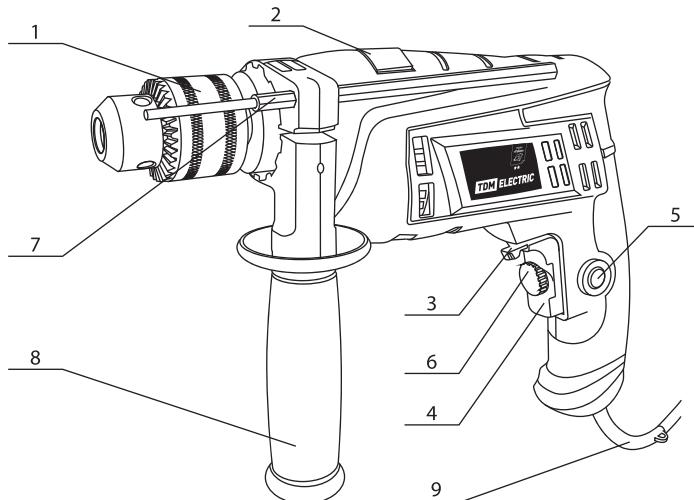


Рисунок 1. Органы управления и индикации

1. Металлический патрон зубчато-венцевого типа
2. Переключатель режимов работы
3. Переключатель направления двигателя (реверс)
4. Кнопка включения
5. Фиксатор кнопки включения

6. Регулятор числа оборотов
7. Ограничитель глубины сверления
8. Дополнительная боковая рукоятка
9. Воротник сетевого шнуря
- 4.2. Конструктивные элементы.

Информация о конструктивных элементах дрели представлена на рисунке 2 и в таблице 2.

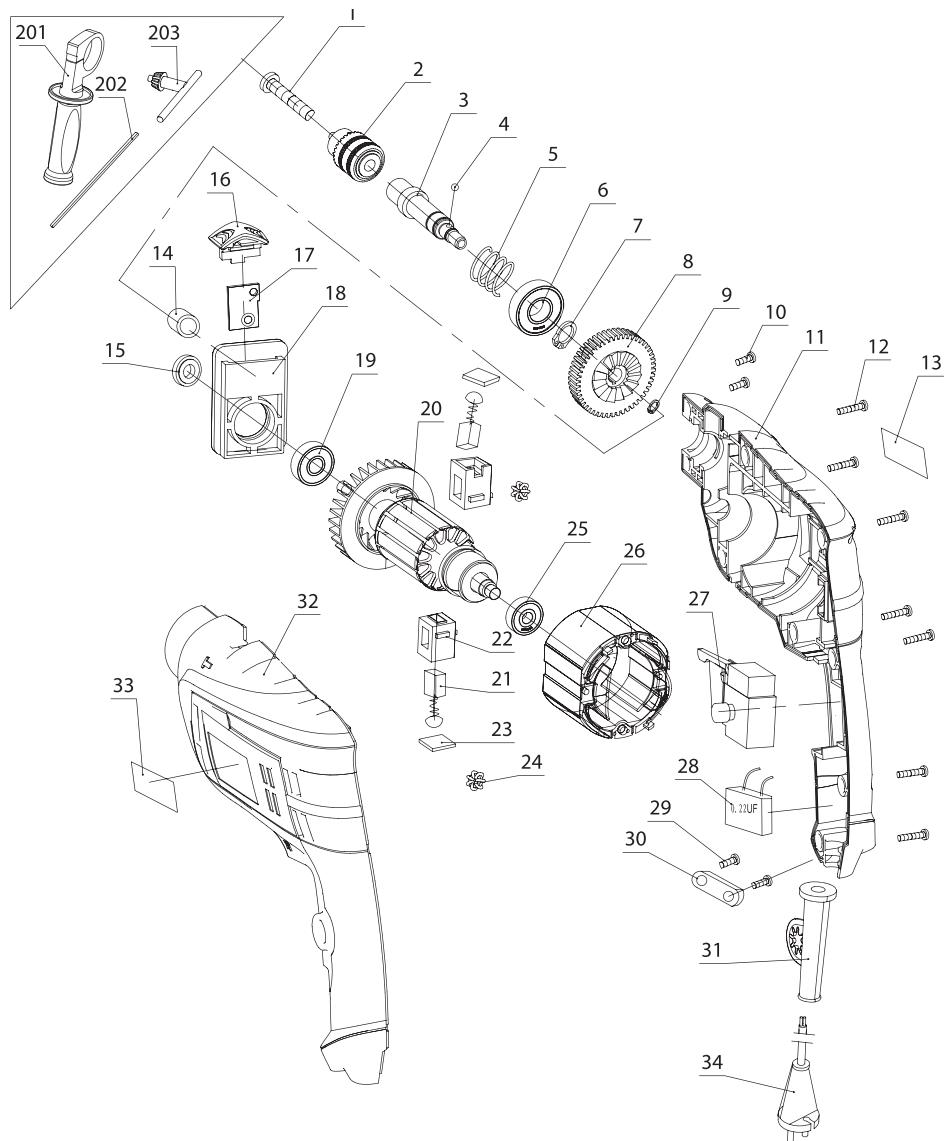


Рисунок 2. Конструкция ДУ-710, ДУ-850

Таблица 2. Конструктивные элементы ДУ-710 и ДУ-850

Номер детали	Тип детали	Количество
1	Винт M5×25 мм	1
2	Патрон Ø 13 мм	
3	Выходной вал	
4	Металлический шплинт Ø 3 мм	
5	Ударная пружина	
6	Подшипник №6001	
7	Стопорное кольцо вала Ø 12 мм	
8	Большая шестеренка редуктора	
9	Стопорное кольцо вала Ø 8 мм	
10	Винт M4×14 мм	2
11	Правая часть корпуса	1
12	Винт крепления корпуса M4×18 мм	7
13	Правая часть информационной наклейки	1
14	Подшипник	
15	Обруч храпового механизма	
16	Переключатель режимов работы	
17	Ползунок включателя ударного механизма	
18	Пластина подшипникового узла и храпового ударного механизма	
19	Подшипник №608	
20	Ротор	2
21	Угольная щетка	
22	Щеткодержатель	
23	Фиксатор угольной щетки	
24	Блок EMC	1
25	Подшипник № 607	
26	Статор	
27	Включатель	
28	Конденсатор, 0.22uF	2
29	Винт крепежного элемента 4×14 мм	
30	Крепежный элемент сетевого шнура	1
31	Воротник сетевого шнура	
32	Левая часть корпуса	
33	Левая часть информационной наклейки	
34	Кабельная вилка	
201	Дополнительная рукоятка	
202	Ограничитель глубины сверления	
203	Ключ патрона	

Производитель имеет право на изменения в конструкции с целью улучшения качества и дизайна, а также на изменение комплектности изделия.

5. Меры безопасности

- 5.1. Для предотвращения поражения электрическим током, травмы, пожара или поломки дрели соблюдайте следующие меры безопасности:
- Позаботьтесь о хорошем освещении.
 - Избегайте физического контакта с заземленными объектами (металлическими трубами, батареями и т. д.).
 - Перед началом работы проверяйте рабочую зону на наличие скрытых коммуникаций (газопровода, водопровода, электрической или телефонной проводки и т. д.).
 - Не допускайте попадания пыли в вентиляционные прорези дрели, что приводит к ее перегреву. Следите за температурой корпуса в районе редуктора и двигателя, которая не должна превышать +50 °C. При перегреве дайте поработать изделию на холостых оборотах 30–60 сек и выключите его для остыния и удаления пыли.
 - Используйте только исправный сменный инструмент (сверла, коронки, буры).
 - При сверлении глубоких отверстий регулярно вынимайте инструмент, очищайте его и отверстие от пыли или стружки.
 - При сверлении металла используйте только хорошо заточенные сверла класса HSS из высокопропицводительной быстрорежущей стали.
 - Чтобы предотвратить скольжение сверла, с помощью кернера и молотка наметьте в нужном месте углубление, затем приступайте к сверлению.
 - Для сверления стали в качестве смазки используйте машинное масло; для сверления алюминия – склизид или парафин; для бронзы, меди, чугуна смазка не нужна, но, необходимо чаще вынимать сверло для его охлаждения.
 - Для сверления в кирпиче, бетоне, камне используйте сверла с твердосплавным наконечником (сплав карбида вольфрама).
 - Замену сменного инструмента производите только после полной остановки двигателя и отключения изделия от сети.
 - Не прикладывайте к инструменту радиальные (боковые) усилия.
 - Правильно обращайтесь с электрическим кабелем дрели:

ВНИМАНИЕ! Не пытайтесь самостоятельно вскрывать корпус изделия. За обслуживанием или при появлении неисправности обращайтесь только в сервисные центры.

6. Основные функции

- 6.1. Установка/извлечение сменного инструмента. Патрон зубчато-венцового типа позволяет устанавливать сменный инструмент с помощью специального ключа. Чтобы установить или сменить инструмент, необходимо выполнить следующие действия:

- не носите дрель, держась за кабель;
 - защищайте электрический кабель от перегрева, масла, а также от острых граней и движущегося инструмента.
 - Избегайте непреднамеренного включения:
 - следите за тем, чтобы при подключении к сети дрель была выключена;
 - не переносите подключенную к сети дрель, держа палец на выключателе.
 - Надежно закрепляйте обрабатываемую деталь: при необходимости пользуйтесь тисками или струбциной. Запрещается зажимать в тиски само изделие!
 - Прежде чем нажать на выключатель, убедитесь, что сверло правильно установлено и зажато в патроне, а дополнительная съемная рукоятка закреплена.
 - По окончании работ или во время перерыва отключайте дрель от сети.
 - Суммарная продолжительность работы дрели не должна превышать 30 часов в год, данная модель не предназначена для интенсивного использования.
- 5.2. Запрещается эксплуатация дрели:
- Для обработки сырых материалов.
 - Во взрывоопасных помещениях или помещениях с химически активной средой.
 - Вблизи от легковоспламеняющихся жидкостей и газов.
 - В условиях воздействия капель и брызг, а также на открытых площадках при атмосферных осадках.
 - При неисправной электропроводке или электрической розетке, а также если выходные параметры тока, частоты и напряжения сети не соответствуют указанным в таблице 1 настоящего Руководства по эксплуатации.
 - При возникновении во время работы хотя бы одной из следующих неисправностей:
 - повреждение электрического кабеля или его вилки;
 - кольцевое искрение под щетками;
 - появление дыма или запаха, характерного для горящей изоляции – повреждение (трещина) в рукоятке, в корпусе изделия или крышке электродвигателя.

Вращайте втулку патрона (1) (здесь и далее см. рисунок 1 настоящего Руководства по эксплуатации) до необходимого диаметра раскрытия. Вставьте сверло в кулачки патрона. Затяните патрон, вращая ключ по часовой стрелке.

6.2. Переключение направления вращения.

Переключатель реверса 3 позволяет изменять направление вращения двигателя и, следовательно, патрона на противоположное (реверс). В положении «Стрелка влево» патрон вращается по часовой стрелке, а в положении «Стрелка вправо» — против часовой стрелки. Переключение режима можно производить только после выключения и полной остановки дрели.

6.3. Сверление.

Для сверления в бетоне, кирпиче, камне измените положение переключателя режимов 2 в положение – молоток (сверление с ударом). Для сверления в древесине, металле, пластике измените положение переключателя в режим – сверло.

6.4. Регулировка числа оборотов.

Для более эффективного сверления разных материалов можно воспользоваться регулятором числа оборотов 6. Число оборотов будет меняться с увеличением или уменьшением силы крутящего момента и мощности. Вращение колеса регулятора по часовой стрелке приводит к увеличению числа оборотов. Вращение против часовой стрелки приводит к их снижению.

Внимание! Выполнять переключения режимов сверления можно только после остановки работы дрели. Во избежание износа механизма следите за тем, чтобы переключатель режима работы точно находился в одном положении.

7. Первое включение

7.1. Установите переключатель реверса 3 (здесь и далее см. рисунок 1 настоящего Руководства по эксплуатации) вправо или влево, в зависимости от нужного направления вращения.

7.2. Нажмите, плавно увеличивая усилие, кнопку выключателя 4. Для проверки работоспособности дайте поработать дрели на холостом ходу при максимальных оборотах около 3 минут.

7.3. Проверьте режимы включения/выключения, переключатель реверса, а также регулятор числа оборотов двигателя.

7.4. Нажмите кнопку включения, затем нажмите кнопку фиксатора включения 5, проверьте работу в режиме продолжительной эксплуатации. Для выключения режима длительной эксплуатации, нажмите кнопку 4 до конца, а затем отключите кнопку фиксатора включения 5.

7.5. Если проверка прошла успешно – можете приступить к работе. В противном случае обратитесь за консультацией в торгующую организацию или сервисный центр.

8. Эксплуатация

8.1. Установите сменный инструмент. Проверьте правильность и надежность его закрепления.

8.2. Установите и закрепите дополнительную рукоятку.

8.3. В случае необходимости сверления отверстий одной глубины, установите ограничитель глубины сверления 7 (здесь и далее см. рисунок 1 настоящего Руководства по эксплуатации). Отрегулируйте ограничитель на желаемую глубину и затяните фиксатор.

8.4. Подключите дрель к сети.

8.5. Дайте поработать дрели в течение 30 секунд без нагрузки в каждом из режимов. Следует отметить, что обороты двигателя будут расти по мере нажатия кнопки выключателя.

8.6. Установите переключатель реверса в нужном положении.

8.7. Установите необходимую частоту вращения сверлильного патрона путем регулировки колесика 6.

8.8. Установите один из режимов сверления.

8.9. При сверлении металла и древесины - установите кончик сверла в заранее намеченное место для сверления, после чего нажмите на кнопку включения. Время от времени рекомендуется извлекать сверло и освобождать отверстие от опилок во избежание перегрева сверла. Для сверления твердых материалов (кирпич, бетон, камень и т.д.) воспользуйтесь функцией «сверления с ударом». Время от времени извлекайте сверло для удаления пыли из отверстия во избежание перегрева сверла.

8.9.1. Для продолжительной работы можно зафиксировать включение, нажав кнопку фиксатора 5. Теперь кнопку выключателя можно отпустить.

ВНИМАНИЕ! Продолжительность непрерывной работы не должна превышать 20 минут с последующим перерывом не менее 20 минут.

Внимание! Продолжительная работа на пониженных оборотах может вызвать перегрев и поломку двигателя, поэтому продолжительность непрерывной работы в этом режиме не должна превышать 1 минуты с последующим отключением не менее, чем на 5 минут.

Внимание! Ударная функция облегчает сверление в твердых материалах, но следует помнить, что ударную дрель нельзя ставить в один ряд с перфоратором, который справляется с такими материалами как бетон, камень гораздо лучше.

9. Уход и обслуживание

9.1. Уход включает в себя очистку дрели от пыли и грязи, в первую очередь – вентиляционных прорезей и патрона.

9.2. После работы в помещениях с повышенным содержанием пыли или мелких опилок необходимо

продуть патрон, вентиляционные прорези и двигатель сжатым воздухом.

9.3. Через каждые 30 часов эксплуатации дрели требуется провести ее профилактический осмотр, замену щеток и смазки в сервисном центре.

10. Возможные неисправности и методы их устранения

10.1. Возможные неисправности и методы их устранения представлены в таблице 3.

Таблица 3. Возможные неисправности и методы их устранения

Неисправность	Вероятная причина	Действия по устраниению
Двигатель не включается	Нет напряжения в сети питания	Проверить наличие напряжения в сети питания
	Неисправен выключатель	В период гарантийных обязательств обратиться по месту приобретения изделия. После окончания гарантийного срока – к специалисту по ремонту данного вида изделия.
	Неисправен кабель питания	
	Изношены щетки	
Повышенное искрение щеток на коллекторе	Изношены щетки	В период гарантийных обязательств обратиться по месту приобретения изделия. После окончания гарантийного срока – к специалисту по ремонту данного вида изделия.
	Загрязнен коллектор	
	Неисправны обмотки якоря	
Повышенная вибрация шум	Рабочий инструмент плохо закреплен	Правильно закрепить инструмент
	Неисправны подшипники	В период гарантийных обязательств обратиться по месту приобретения изделия. После окончания гарантийного срока – к специалисту по ремонту данного вида изделия.
	Износ зубьев якоря или шестерен редуктора	
Появление дыма и запаха горелой изоляции	Неисправность обмоток ротора или статора	В период гарантийных обязательств обратиться по месту приобретения изделия. После окончания гарантийного срока – к специалисту по ремонту данного вида изделия.
Двигатель перегревается	Загрязнены окна охлаждения электродвигателя	
Двигатель перегревается	Электродвигатель перегружен	Прочистить окна охлаждения электродвигателя, предварительно отключив инструмент от сети питания
	Неисправен якорь	Снять нагрузку и в течение 2–3 минут обеспечить работу инструмента на холостом ходу при максимальных оборотах
		В период гарантийных обязательств обратиться по месту приобретения изделия. После окончания гарантийного срока – к специалисту по ремонту данного вида изделия.

Неисправность	Вероятная причина	Действия по устранению
Двигатель не развивает полную скорость и не работает на полную мощность	Низкое напряжение в сети питания	Проверить напряжение в сети
	Сгорела обмотка или произошел обрыв в обмотке	В период гарантийных обязательств обратиться по месту приобретения изделия. После окончания гарантийного срока – к специалисту по ремонту данного вида изделия.
	Слишком длинный удлинительный кабель	Заменить удлинительный кабель на более короткий

11. Условия транспортирования и хранения

11.1. Транспортирование дрели допускается в упаковке изготовителя любым видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту упакованной продукции от механических повреждений, загрязнений

и попадания влаги.

11.2. Хранение дрели осуществляется только в упаковке изготовителя в помещении с естественной вентиляцией при температуре от -45 до +45 °C.

12. Гарантийные обязательства

12.1. Если в процессе эксплуатации дрели Вы сочтете, что параметры его работы отличаются от изложенных в данном Руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам дрель.

12.2. Производитель устанавливает гарантийный срок на дрель в течение 1 года со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил транспортирования, хранения и эксплуатации, изложенных в данном Руководстве по эксплуатации.

12.3. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к дрели при ее продаже (накладные, гарантийный талон).

12.4. Гарантия не распространяется на дрель, недостатки которой возникли вследствие:

- нарушения потребителем правил транспортирования, хранения или эксплуатации изделия;
- действий третьих лиц;
- ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонения от государственных стандартов (ГОСТов) и норм питающих сетей;
- неправильного подключения дрели;
- действий непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т. п.).

13. Ограничение ответственности

13.1. Производитель не несет ответственности за:

- прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие потери, каким бы то ни было образом связанные с дрелью;
- возможный вред, прямо или косвенно нанесенный дрелью людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации и

установки изделия либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

13.2. Ответственность производителя не может превысить собственной стоимости изделия.

13.3. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

14. Гарантийный талон

Дрель электрическая ДУ-710/ДУ-850 серии «Рубин» серийный номер _____ торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной к эксплуатации.

Гарантийный срок 1 год.

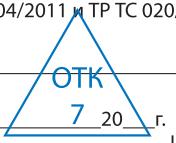
Дата изготовления «_____» 20 ____ г.

Изделие соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 и ТР ТС 020/2011

Штамп технического контроля изготовителя

Дата продажи «_____»

Подпись продавца _____



ШТАМП МАГАЗИНА

Претензий по внешнему виду и комплектности изделия не имею, с условиями эксплуатации и гарантийного обслуживания ознакомлен:

Подпись покупателя _____

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «НЭКМ»
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 652
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14
info@tdme.ru



Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» в Китае на заводе Вэнъчжоу Рокгранд Трейд Кампани, Лтд., Китай, г. Вэнъчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. A1501

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).

Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.



RU Паспорт

1. Наименование продукции, тип (серия), модель:

Дрель ДУ-710, удар, мощ. 710 Вт, 13 мм, 0-3000 об/мин, 0-48000 уд/мин, шнур 3 м. "Рубин" ТДМ; Дрель ДУ-850, удар, мощ. 850 Вт, 13 мм, 0-3000 об/мин, 0-48000 уд/мин, шнур 3 м. "Рубин" ТДМ.

2. Область применения:

в промышленности / в быту.

3. Основные технические характеристики и параметры:

$P = 710 - 850 \text{ Вт}$, $U = 230 \text{ В}$, $f = 50 \text{ Гц}$, $I = 3,2 - 3,8 \text{ А}$, $n = 0 - 3000 \text{ об/мин}$, $n_1 = 0 - 48000 \text{ уд/мин}$, $d = 1,5 - 13 \text{ мм}$, $m = 2,2 \text{ кг}$, $L = 3 \text{ м}$.

4. Правила и условия монтажа:

В соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте. Не требует специальной утилизации.

5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):

Не разбирать, не бросать, не погружать в воду.

6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:

Обращаться по месту приобретения.

7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:

Дата изготовления «_____» 20_____.
Срок службы не менее 3 лет.

Гарантийный срок 1 год.

8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:

Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» на заводе:

Вэнчжоу Рокранд Трайд Кампани, Лтд.

Адрес: Китай, г. Вэнчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. A1501.

Телефон: +86(577)88982822

Импортер:

1. Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.

9. Свидетельство о приёме:

Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.

10. Комплектность:

• Изделие.

• Паспорт.

• Упаковка.

KZ Тәлкүжат

1. Еңім атаяу, типі, үлгісі:

Дрель ДУ-710, удар, мощ. 710 Вт, 13 мм, 0-3000 об/мин, 0-48000 уд/мин, шнур 3 м. "Рубин" ТДМ; Дрель ДУ-850, удар, мощ. 850 Вт, 13 мм, 0-3000 об/мин, 0-48000 уд/мин, шнур 3 м. "Рубин" ТДМ.

2. Қолданы саласын енеркесте / тұрмыста.

3. Негізгі техникалық сипаттамалар мен параметрлер:

$P = 710 - 850 \text{ Вт}$, $U = 230 \text{ В}$, $f = 50 \text{ Гц}$, $I = 3,2 - 3,8 \text{ А}$, $n = 0 - 3000 \text{ об/мин}$, $n_1 = 0 - 48000 \text{ уд/мин}$, $d = 1,5 - 13 \text{ мм}$, $m = 2,2 \text{ кг}$, $L = 3 \text{ м}$.

4. Монтаж ережелері мен шарттары:

Өндірушінің техникалық құжаттамасының сақтас орамында сакталсын, жабық көлкіте тасымалданыс, айналып пайдала асыруда талап еттейді.

5. Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:

Бұзбақыс, лақтырымсыз, суга батырымсыз.

6. Еңім аянағылтандыру қолданылатын шаралар тұралы ақпарат:

Сатылған жерге жойылышты.

7. Еңімнің жасалған айы/жылды, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:

Кызмет ету мерзімі мен дегендег 3 жылдан кем емес.

Кепілдік мерзімі 1 жыл.

8. Өндірүшінің (үәкілдік екілдік), импорттаяшының атаяу мен орналасқан жері, олармен байланысу ақпараты:

TDM ELECTRIC тапсырысмен және бакылаудың келесі зауытта өндірілген: Вэнчжоу Рокранд Трайд Кампани, Лтд.

Мекенжайы: Китай, Вэнчжоу к., Шифу кеч., Синьи фимараты, A1501 оф.

Телефон: +86(577)88982822

Импорттаяшылы:

1. Жауапкершілік шектелү серіктесті «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РФ, 117405, к. Максей, кеше Дорожная, ўб 60B, қабат 6, кене 603.

9. Қабылдау тұралы құзмет:

TDM ELECTRIC сауда белгісінің енімі мемлекеттік стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың міндетті таланттарына сақтес өндірілп, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.

10. Жыныстықтылық:

• Бүйім.

• Төлжүк.

• Орамы.

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «НЭКМ» 117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 652 Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14 info@tdme.ru

AM Ալձնագիր

1. Արտադրության անվանումը, տեսակը, մոդելը.

Դրել ԴՍ-710, արձ, մոշ. 710 Վտ, 13 մմ, 0-3000 օբ/մին, 0-48000 սդ/մին, շնոր 3 մ. "Ռուբին" ՏԴՄ; Դրել ԴՍ-850, արձ, մոշ. 850 Վտ, 13 մմ, 0-3000 օբ/մին, 0-48000 սդ/մին, շնոր 3 մ. "Ռուբին" ՏԴՄ:

2. Կրտապահն Բանագլածքավայրական առաջնաշատերներ:

$P = 710 - 850 \text{ Վտ}$, $U = 230 \text{ Վ}$, $f = 50 \text{ Գց}$, $I = 3,2 - 3,8 \text{ Ա}$, $n = 0 - 3000 \text{ օբ/մին}$, $n_1 = 0 - 48000 \text{ սդ/մին}$, $d = 1,5 - 13 \text{ մմ}$, $m = 2,2 \text{ կգ}$, $L = 3 \text{ (մ)}$:

3. Աղավանական կամացներներ և պահանջմաներ:

Համապատասխան պարագաների անուազությունը պահեն կաթաթիվ ՄԵԶ տեխնիկակի փակ աղավանական սնությունից մեզ, չի պահանջում հասունականությունը:

4. Աղավանական կամացներներ և պահանջմաներ:

Համապատասխան պարագաների անուազությունը պահեն կաթաթիվ ՄԵԶ տեխնիկակի փակ աղավանական սնությունից մեզ, որոնք հարկադրություն չունեն: Դեպքությունը պահանջում է պահանջման աղավանական սնությունից մեզ:

5. Տեղական պահանջման աղավանական սնությունից մասին, որոնք հարկադրություն չունեն:

Դեպքությունը պահանջման աղավանական սնությունից մասին, որոնք հարկադրություն չունեն:

6. Տեղական պահանջման աղավանական սնությունից մասին, որոնք հարկադրություն չունեն:

Դեպքությունը պահանջման աղավանական սնությունից մասին, որոնք հարկադրություն չունեն:

7. Աղավանական պարագաների ամենա / աղավանական սնությունից մասին:

Դեպքությունը պահանջման աղավանական սնությունից մասին, որոնք հարկադրություն չունեն:

8. Արտադրության (լարազարքի ներկայացուցիչի), Ներկությունից, անվանումների պահանջման:

Համապատասխան պարագաների աղավանական սնությունից մասին, որոնք հարկադրություն չունեն:

9. Վայրական պահանջման աղավանական սնությունից մասին:

TDM ELECTRIC աղավանական պարագաների աղավանական սնությունից մասին, որոնք հարկադրություն չունեն:

10. Կուպականական պարագաներ:

- Աղավան:
- Աղավանից:
- Վայրականություն:

KG Паспорт

1. Өнүмдердүр аталаштары, түрү, модели:

Дрель ДУ-710, удар, мощ. 710 Вт, 13 мм, 0-3000 об/мин, 0-48000 уд/мин, шнур 3 м. "Рубин" ТДМ; Дрель ДУ-850, удар, мощ. 850 Вт, 13 мм, 0-3000 об/мин, 0-48000 уд/мин, шнур 3 м. "Рубин" ТДМ.

2. Қолдануу тармагы:

Өнүмдердүр аталаштары, түрү, модели:

3. Негизги техникалық муназзедемөлөр жана параметрлер:

$P = 710 - 850 \text{ Вт}$, $U = 230 \text{ В}$, $f = 50 \text{ Гц}$, $I = 3,2 - 3,8 \text{ А}$, $n = 0 - 3000 \text{ об/мин}$, $n_1 = 0 - 48000 \text{ уд/мин}$, $d = 1,5 - 13 \text{ мм}$, $m = 2,2 \text{ кг}$, $L = 3 \text{ (м)}$:

4. Орнотуу эрежелері жана шарттары:

Өнүмдердүр аталаштары, түрү, модели:

5. Қолдонуу тармагы:

Акыраттууга болбайт, ыргытууга болбайт, салууга салбуулайт.

6. Өнүмдүү бүзүктүү таблагын учурда چаралар көрүү болонча маалымат:

Салып алган жерде кайрылу көрек.

7. Өнүмдүү даярдалған айы/жылды, жарактуулук мөнөтүү, кепилдик мөнөтүү:

Жарактуулук мөнөтүү 3 жылдан кем емес.

Кепилдик мөнөтүү 1 жыл.

8. Өнүрдүрүүчүн (куктулган өкүлдүн), импорттоо чуунун аты жана түрган айы/жыл, алар менен байланышуучу майлымат:

TDM ELECTRIC бүйрүтмасы боюнча жана қозомөлдөөсү алдында заводдо өндүрүлгөн:

Вэнчжоу Рокранд Трайд Кампани, Лтд.

Дареги: Кыйтай, Вэнчжоу ш., Шифу кеч., Синьи имараты, кене A1501.

Телефон: +86(577)88982822

Импорттоо чуулар:

1. Жоопперчилил өкчөтгөн коом «ТДМ Логистика», дарек: RF, 117405, ш. Москва, кече Дорожная, ўб 60 «B», қабат 6, иш 603.

9. Қабылдау тұралы құзмет:

TDM ELECTRIC соода белгілемесінін енүм мәмлекеттік үлгүлердүн міндеттүү талаптары жана қолдануудагы техникалық өкжеттөм боянча өнүм мөнөтүү жарактуулук деп бекітілген.

10. Комплекттүүлүк:

- Буюм.

- Паспорт.

- Таңгак.

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ). Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru